

# Békéscsaba, 1935. július 10. Szerda XVI. évfolyam 154 szám

# Körösvidék

Magyar Nemzeti Múzeum  
Hirlaposztálya  
VIII. Múzeum krt. 11/16. Budapest

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Békéscsaba, Szent István-ter 18. Telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141.

Felelős szerkesztő:

MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:

Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő  
Egyes szám ára 10 fillér.

## „A mezőgazdasággal foglalkozó lakosság hangulata nyomasztó...”

### Jelentés Békés vármegye közállapotairól

Vitéz Pánczél József vármegyei főjegyző, mint a szabadságon lévő alispán helyettese, az alábbi jelentést terjesztette a Közigazgatási Bizottság elé a vármegye közállapotairól:

#### Közbiztonság.

A beérkezett jelentések szerint az elmúlt hó folyamán a személybiztonság 65, a vagyonbiztonság 103 esetben lámadtatott meg. Öngyilkosság 17 esetben történt.

Alamellenes és defaitista mozgalmakról nem kaptam jelentést.

#### Földművelés, ipar, kereskedelem.

Az elmúlt hónap elején bőséges esőzések voltak, ami a fagy- és jégkár sújtott mezőgazdasági terményekre igen jó hatással volt. Az esőzések következtében a fagy és jég által elcsigázott gabonafélék és kapásnövények erőteljes fejtődésnek indultak, a hónap végén bekövetkezett trópusi meleg időjárás azonban a terméskilátásokat nagy mértékben lerontotta. A kalászos gabonafélék, úgymint a búza, árpa és zab — de különösen a búza — kényszerű beérés folytán helyenként megszorult s így sok helyen a közepesnél is gyengébb termést fog adni. A június eleje óta tartó száraz, meleg időjárást a kapásnövények is igen nagymértékben megcsínyítették. A tengeri vetések ezideig ugyan még szépek és erősek, de ha bőséges esőt nem kapnak, akkor kukoricából sem lehet jó termésre kilátás. A kerti vetemények a szárazság következtében kevés termést adnak, a burgonya apró indája elszárad és elszű. — A nagy szárazság érezteti hatását a piacokon is, kevés a főzelék és az is rendkívül drága.

A mezőgazdasággal foglalkozó lakosság hangulata nyomasztó, ami teljesen indokolt és a sorozatos elemi csapás — amely a mezőgazdaságot a tavalyi aszálykár után az idén is érte — igen sok mezőgazda anynyira várta anyagi megerősödését ismét lehetetlenné teszi.

A mezőgazdasági munkásság helyzete pillanatnyilag némi kis javulást mutat ugyan, miután a nyári gazdasági munkálatok június hó végével megindultak, de alapjában úgy a mezőgazdasági munkásság, mint általában a munkanélküli munkásság helyzete súlyos. A gyenge közepes termés mellett keveset fognak keresni, csekély keresetük jórészt már előre felélték, tehát télire nem lesz kenyérnek valójuk. Biztos adatokkal még nem rendel-

és eséplési munka és kereset nélkül.

Ezek következtében olyan rendkívüli feladattal fog szemben állani előreláthatólag a hatóság, amelyet felsőbb helyről jövő támogatás nélkül nem fog tudni megoldani.

E rovat alatt említtem meg, hogy több helyről érkezett panasz amiatt, hogy idegen megye-, illetőleg köz-

ségbeli cséplőgépek jelentkeznek cséplésre egyes községekben. A hatóságok természetesen idegen gépek munkábaállítását nem engedik meg, miután a helybeli cséplőgéptulajdonosok és munkások keresete sinec biztosítva a gyenge terméskilátások következtében.

Az ipar és kereskedelem helyzetében sem tudok a javulás jeleiről beszámolni. Minthogy az ipar és kereskedelem a mezőgazdasági termelés prosperitásától függ, a mezőgazdák a rossz terméskilátásokra tekintettel minden megrendeléstől és vételtől tartózkodnak, így az ipar és kereskedelem is nehéz időknél néz elébe.

A baromfiárak jelenleg türhetők, míg ellenben a lábas jószágok, különösen a hizott sertés ára a takarmányárakhoz viszonyítva túl alacsony.

#### Közlekedés, tűz és árvédelem.

A vármegyei utak állapota ellen a múlt hónapban sem érkezett be hozzám indokolt panasz.

A vármegye területén június hónapban előfordult tüzesetekről kilenc ízben érkezett be tűzkár jelentés. A kár épületekben 1565 P, ingóságokban pedig 5524 P. Az összes tűzkár 7109 P, melyből biztosítva volt 7074 P, nem volt biztosítva s így nem térül meg 45 P értékben megsemmisült ingóság.

Az elmúlt hónapban nagyobb tűzkárral járó tüzeset Szentetornya községben Domokos József majorjában volt, ahol is gondatlanság következtében 460 q lucerna és 60 q széna semmisült meg. A kár 4100 P, amely azonban biztosítva volt.

#### Vegyések

A közigazgatás menetében az elmúlt hónapban sem volt lényeges fennakadás, bár hova tovább alig tudják a hatóságok ideiglenes munkaerők beállítására mellett is pótolni azt a létszámbiányt, ami az u. n. normálstátus kényszerű keresztülvitelével mindenütt komolyan jelentkezik.

Az aratás megkezdésével az adóbehajtási munkálatok is erőteljesebb tempóban folynak. A kir. pénzügyigazgatóság előterjesztése alapján ott, ahol annak szükségessége mutatkozott, kisegítő végrehajtók felfogadására az engedélyt megadtam.

Az alispán helyett  
**Vitéz Pánczél József**  
vm. főjegyző.

## Katonai kiképzés tiz éves kortól

Bécs, július 9.

Az iskolásfiukat tizedik életévüktől kezdve iskolai tanulmá-

nyaik befejezéséig katonai előkiképzésben részesítik Ausztriában.

## Szeptemberben kezdik tárgyalni a petíciókat

### Negyven petíció a Közigazgatási Biróság előtt

A Közigazgatási Birósághoz az országgyűlési választások ellen 40 petícióval adtak be Elsőnek Hegy-

megi Kiss Pálnak a debreceni választás ellen beadott panaszát tárgyalják szeptember 9 én.

## Dr Bud János képviselő bejárta kíséretével az egész békéscsabai határt Szemle az elemi károkkal sújtott területeken

Megírtuk, hogy dr. Bud János nyug. miniszter, a békéscsabai kerület országgyűlési képviselője hétfőn este Békéscsabára érkezett, hogy megismerje a helyszínen a fagy és az aszály pusztítása miatt oly sok csalódással és szomorúsággal beköszöntött aratást. Dr. Bud János vitéz Jánossy Gyula polgármesterrel együtt jött le Budapestről s együtt is mentek ki autójukon kedden reggel 7 óra után a határba, ahova elkísérték őket autójukon: Dr. Medovarszky Mátyás városi főjegyző, Zahorán Pál m. kir. gazdasági tanácsos, városi g. intéző, dr. Rell Lajos reálgimnáziumi igazgató, a

Nemzeti Egység kerületi elnöke, dr. Szilassy Antal, Kovács Mihály, Kovács Pál, a Kisgazda Egylet elnöke és Veres András, a Kisgazda Egylet alelnöke, valamint Bagyinka György gazdatiszár.

Bud János kíséretével bejárta az egész határnak jóformán minden részét és megismerlte az aratást, a lábóálló és a már learatott búzát, valamint egyes helyeken a már megindult cséplést is.

Az alapos helyszíni szemle után a délutáni gyorsal utazott vissza a fővárosba, a szabadságon levő Jánossy polgármester társaságában.

## Rendkívüli ülésre hívják össze a Népszövetség tanácsát?

Avenel, a Népszövetség főtítkára Londonba érkezett többnapos tartózkodásra. Felkeresi Sir Hoare külügyminisztert és Eden lordot és az olasz abesszin viszoly békés elintézésének lehetőségéről tárgyal. A Reuter iroda levelezőjének értesülése szerint az angol-francia eszmecserén az ellenséges-

kedések megakadályozását célzó angol francia együttműködésről van szó. A „Daily Telegraph” számol azzal, hogy a hágai békitő döntőbírói tárgyalások meghiusulása következtében szükségessé vált, hogy a Népszövetség Tanácsát július 25-re, vagy 25 e utánra rendkívüli ülésre hívják össze.

**Tilos az autótülkölés!****Lassítani kell a fordulónál!**

Minden állam arra törekszik, hogy a közúti forgalomban a különféle járművek által okozott bajokat és szerencsétlenségeket csökkentse és a közcsendet, a köznyugalmat fokozottan biztosítsák. Különösen a gépjárművezetők egy része okoz sokszor nagy zajt éjjel azzal, hogy szükségtelenül hangjelzést használ. A belügyminiszter új rendelete a felmerült jogos panaszokat megszünteti és az említett szempontok érvényesítése érdekében az új rendelet igen nagy jelentőségű.

A rendelet eltiltja a városokban a gépjárművekre felszerelt villanykürtök használatát, ugyancsak városokban a rendőrség részéről megállapított főútvonalakon a gépjárműveken semmiféle hangjelzést használni nem szabad. Igen fontos a rendeletnek az a része, amely szerint lakott területen éjjel 10 órától reggel 6 óráig kürtjelzést egyáltalán nem szabad használni.

Panasz merült fel amiatt is, hogy a közúti járművek vezetői utirány változtatás esetén a sebességet nem csökkentik. Ezt a panaszt megszünteti a belügyminiszter, amennyiben rendeletében kimondja, hogy a gép és egyéb járműveknek egyik utcából a másikba a megállapított feltételek fennforgása esetén is, legfeljebb csak lépésnek megfelelő, de 6 km-es óránkénti sebességnél nem nagyobb sebességgel szabad bekanyarodniok. Természetes, hogy a fenti korlátozások nemcsak hogy nem csökkentik a gyalogosok és járművezetők felelősségét, hanem részükéről éppen a korlátozások az ediginél is nagyobb elővigyázatosságot követelnek.

**Beleegésből — a halálba****Felakasztotta magát egy békéscsabai pék**

Hétfőn délután szobájának falába szeget vert Novák János 43 éves békéscsabai, volt pékmester, jelenleg baromfiszedő, Corvia utca 23. szám alatti lakos és arra felakasztotta magát. Délután három óra volt, amikor hozzátartozói rátaáltak. Azonnal levágták a kötélről és élesztgetni próbálták, de minden hiába volt, mert már nem volt benne élet. Novák kihasználta az alkalmat, amikor senki sem tartózkodott a házban és akkor követelte el végzetes tettet. Levelet hagyott hátra, amelyben bejelentette öngyilkosságát. Teltének okául súlyos beleegését, életuntságát jelölte meg. Az esetet jelentették a rendőrségnek, honnan bizottság szállt ki a helyszínre és lefolytatta a vizsgálatot. Jelentést tettek az öngyilkosságról, a gyulai ügyészségnek, amely — mivel kétségtelenül beigazolódott, hogy Novák önkézzével vetett véget az életének — a temetési engedélyt megadta.

**Időjárás**

**A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1935 július 9 én délben**  
Hőminimum + 13,0 C°  
Hőmaximum + 25,0 C°  
A föld felszínén + 11,6  
Légnyomás 762,2 mm.  
Csapadék 3,0 mm

Várható időjárás a következő 24 órára: Gyenge északnyugati légáramlás, változó felhőzet, helyenkint — inkább csak keleten — futó áporosó, vagy zivatar; a hőmérséklet tovább emelkedik.

**Legutóbb elgáncsolta, most már sürgeti a kisantant a dunai értekezlet összehívását**

Páris, július 9.

Párisban úgy tudják, hogy a kisantant az osztrák kormány legutóbbi intézkedéseinek hatása alatt maga fogja sürgetni a dunai értekezlet összehívását. Az «Information» szerint a kisantant államok legközelebbi értekezletükön határozottan állást foglalnak a Bécsben megindult új törekvésekkel szemben. A három állam közös lépést

tesz Párisban, Londonban és Rómában a dunai értekezlet gyors összehívása érdekében. Titulescu londoni munkáját lényegesen megnehezítette az, hogy az angol politika az utóbbi időben a közép- és kelet-európai kérdésekben visszavonulót fűz és főképpen az angol-német kétoldaltú megegyezőkre fordítja figyelmét.

**Békéscsabán 13.40 a búza új minimális ára**

Budapest, július 9.

A Magyar Távirati Iroda közli: Az 1935—36. évi gazdasági évre megállapított minimális buzaárak megfelelő közzétételére a Futuránál az előkészületek folyamatban vannak és minden valószínűség szerint ma már az egész ország területén sorként a minimális buzaárak közzétételére. Tekintettel arra, hogy a közvélemény nagy érdeklődéssel várja az előző esztendőben kitűnően bevált minimális buzaárrendszer idei állomási árait, addig is, amíg a nyilvánosság értesül minden egyes magyar vasút és hajóállomás külön megállapított minimális buzaáráról, az

MTI közli a következő fontosabb állomásokra vonatkozólag megállapított irányárakat:

Békéscsaba 13.40,  
Hódmezővásárhely 13.45,  
Orosháza 13.40,  
Szeged (hajóállomás) 14.10,  
Szarvas (hajóállomás) 13.50,  
Sente (hajóállomás) 14.00 P.  
Ez a hír fájdalmasan érinti a békéscsabai gardatársadalmat, amely a buzaatermelésben az idén a legsúlyosabb csapásokat szenvedte. Még a múlt héten szakkörök határozottan állították, hogy a búza ideai minimális ára nem lesz kisebb a tavalyinál. Így ez a közlés most kereső csalódást okoz.

**Egy éven belül üzembe kell helyeznie Békéscsaba városnak az Urszinyi Dezsőné-féle árvaházat****Jóváhagyta a kisgyűlés a kertészeti szabályrendeletet**

Békés vármegye kisgyűlése kedden délelőtt tartotta július havi ülését Gyulán, a megyeházán.

Az elnöklő főispán megnyitó szavai után gyors ütemben fogtak hozzá a 182 pontból álló tárgysorozat felülvizsgálásához.

A tárgysorozati pontok közül mindössze három békéscsabai vonatkozású ügy szerepelt, mégis a gyűlés legnagyobb részét éppen ez az egyik békéscsabai ügy, a régóta várható Urszinyi Dezsőné-féle árvaház ügye töltötte be.

Mint ismeretes, néhai Urszinyi Dezsőné összes vagyonát a városra hagyta, azzal a kikötéssel, hogy a Szemián-sor 6. szám alatti házban,

a jelenlegi polgármesteri lakban, árvaházat rendezzen be, melynek fenntartását a 300 kisholdnyi föld hozadékából kell fedezni. Kikötötte továbbá a végrendelet azt is, hogy a háromszáz kishold földet el kell adnia a városnak, az érte kapott összeget pedig pupilláris papírba kell fektetni.

A végrendelet utasításának megfelelően a város eladta a földet, melynek árából hadikölesönkötvényeket vett. A hadikölesönkötvények idővel elértektelenedtek, úgyhogy az eladott földért kapott pénz jóformán odaveszett s így lehetlenné vált a végrendeleti utasítások betartása. A háború után a

a Szemián-sor 6. szám alatti ház polgármesteri lak lett s a város ezért évi bért fizetett az alapítványnak. Évek során így nyolcvanezer pengő gyűlt össze.

Ezerkilencszázhuszonnyolc óta a kultuszminiszter állandóan sarkallta a várost az árvaház megépítésére, illetve üzembehelyezésére. A város képviselőtestülete több ízben foglalkozott az árvaház ügyével s mint emlékeztetés, éppen legutóbbi közgyűlésén határozta el, hogy az összegyűlt nyolcvanezer pengőért földet vásárol, hogy a pénzt megmentse az esetlegesen beálló leromlástól.

A városnak ezt a határozatát kellett volna a kisgyűlésnek jóváhagynia.

Az ügy előadója dr. Ugrin László vm. másodfőjegyző a képviselőtestületi határozat elutasítását ajánlotta, egyben ismertette a kultuszminiszter leiratát, mely ismétellen sürgeti az árvaház üzembehelyezését.

Holländer Lipót dr. felszólátása nyitotta meg a tárgy körül kifejtődött közél másfélórás vitát. Holländer dr. az ügy feltételeiben elmondott részletes ismertetése után kifejtette, hogy azért akarnak földet vásárolni, hogy a pénzt biztosítsák s kérte a kisgyűlést, hagyja jóvá a városi határozatot.

Tardos Dezső dr. hasonló értelemben szólalt fel.

Fáy főispán: A végrendelet értelmében a város köteles árvaházat építeni.

Tardos dr. újabb felszólalásában azt fejtette, hogy a földvásárlás és az árvaház üzembehelyezése két külön kérdés s a kisgyűlésnek most csak afőjött kell döntenie, hogy hozzájárul-e a földvásárláshoz, vagy nem.

Hofmann Károly dr. főügyész kijelentette, hogy egyénileg szerencsés megoldásnak találja a pénznek földbe való befektetését, azonban mint jogász, nem hagyhatja figyelmen kívül a kultuszminiszter rendelkezését. A kultuszminiszter határozottan megmondja, hogy az árvaházat a dobozi országotól melletti, a körgyőnten belül, tehát árvízmentes, jó levegőjű helyen kell megépíteni. A városnak első kötelessége az árvaház megépítése. Csak ezután gondolhat arra, hogy miképpen biztosítsa a nyolcvanezer pengőt.

Ezután egymásután szólalt hozzá a tárgyhöz vitéz dr. Páncél József vm. főjegyző, Csernus Mihály, Bohner József kormányfőtanácsos, Csizmadia András, Geisli Gáspár dr., Baiczai Beliczey Miklós, Megyeri Sándor, majd még többi ízben Holländer Lipót dr., Tardos Dezső dr. és a főispán.

Másfélórás vita után Holländer Lipót azt indítványozta, hogy fogadják el a városi határozatot, egyben kössék ki, hogy Békéscsaba város egy éven belül köteles üzembehelyezni az árvaházat.

A kisgyűlés végül is Holländer dr. indítványát fogadta el.

Ugyancsak elfogadták Békéscsaba város kertészeti szabályrendeletét is, amelynek egy pontját Bohus János kívánta volna módosítani.

Bolyánszky Andrásné építkezési segélye ügyében szintén jóváhagyták a városi képviselőtestület döntését.

A tárgysorozat többi pontjait gyorsan, ügyszólván vitamentesen tárgyalták le, úgyhogy délre véget is ért a kisgyűlés.

— Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolcsch gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

**Nyitott felő! CSABA MOZGÓ**

Julius 10-11, szerda 6, fél 9, csütörtök 6, fél 9. kor.  
Szerdán a 6 órai előadás zóna!

Vidám, frappáns, szellemes az

**ELLOPOTT EMBER**

Henri Garat, Lily Damita.

**NEVESS, ÖRÜLJ, SZERESS**

Nagyszabású, pompás kiállítású attrakció!

John Boles, James Dunn, M. Evans, W. Baxter és Shirley Temple a gyermekszínház.

# HIREK

**Házasság.** Südy Erzsébet és Balla Alajos f. hó 8-án Budapesten házasságot kötöttek. (Mindenkülön értesítés helyett.)

**Kinevezések.** Az állami tisztviselői előléptetések során a gyulai m. kir. pénzügyigazgatóságnál dr. Fekete Dezső pénzügyi tanácsosi címmel és jelleggel elfruháztott titkárt a VII. fizetési osztályba pénzügyi tanácsossá kinevezték, dr. Zolyomi Kálmán pénzügyi titkárnak a pénzügyi tanácsosi címet és jellegét adományozták és Gabányi Bertalan pénzügyi segédtitkárt a VIII. fizetési osztályba pénzügyi titkárrá kinevezték.

**Cséplési eredmények a felső mezőgazdasági iskola tanegységében.** Rendkívül szép és az ideai fagykáros, aszályos esztendő termés-eredményei közt kimagasló eredményt mutatnak a békéscsabai felső mezőgazdasági iskola tanegységének cséplési eredményei. A búza katasztrális holdanként 13 mázsa adott, 82 kg fajsúlyal, a tavaszi árpa 14 mázsa, az őszi árpa 15 mázsa katasztrális holdanként. A kimagasló eredmény újabb bizonyítást adja annak, hogy szakosított gazdálkodás mellett a legmohibb viszonyok között is ki lehet csikarni a magyar földből az átlagon felüli terméseredményt.

**Óvodai hír.** A békéscsabai I., II. és III. számú állami valamint az Árpád sori magánóvoda vezetősége értesíti a biztelt szülőket, hogy az óvodák nyári szünete egy hónapig, augusztus 1-től 31-ig tart. A június havában megtartott ünnepélyek nem jelentik az óvodai foglalkozás befejezését. Felhívják tehát a megjelölt óvodák körzetében lakó szülőket és kívánják, hogy óvóköteles gyermekeiket a f. évi július hó 31-ig az óvodába járattatni sziveskedjenek.

**Mentőszekrény felszereléshez** kötszerek a legolcsóbban a Központi Drogériában, Békéscsaba, Szent István-tér 16.

**Új statisztikát készítenek a közutak forgalmáról.** Budapesti miniszter elrendelte az állami és törvényhatósági közutak új forgalmi statisztikájának felvételét. A számlálás az 1927-28 évben már megállapított alapelvek szerint csupán azzal az eltéréssel történt, hogy a moslani számolást nem periódusokban egy őszi, egy tavaszi és egy nyári időszak alatt, hanem egy éven át folyton, minden héten bizonyos meghatározott napon végzik és minden évszakot, úgy a nappali, mint az éjszakai forgalmat felölölő adatokból fogják az évi átlagos forgalmat minden egyes utszakaszra nézve megállapítani.

**Tanulmányut Németországba.** A „Turul” Szövetség aug. 3-tól — 16-ig tanulmányutat rendez Németországba a következő városokba: München-Heidelberg-Mainz-Köln-Hamburg-Berlin-Leipzig-Passau-Wien. A rendkívüli kedvezményes tanulmányut részvételi díja utazási költséggel, teljes ellátással, autóturakkal és programmal 298 pengő. Jelentkezés július 23-ig és részletes tájékoztató a „Turul” Szövetség Külügyi és Utazási Osztályánál, Budapest IV., Semmelweis-u. 2. Telefon 854 24 d. e. 10-1-ig.

## Gyanus gyermekhalál

### Felboncolták a kéthónapos Mochuács Judit holttestét

Kedden reggel a békéscsabai köz-kórházban meghalt Mochuács Judit kéthónapos csecsemő, egy tanyai földműves kisleánya. A csecsemőt napokkal ezelőtt szállították be a köz-kórházba és mivel a halál okát az orvosi vizsgálat során minden kétséget kizáróan nem tudták megállapítani, jelentették az esetet az ügyészségnek. Az ügyészség a

halál okát pontos megállapítása végett elrendelte Mochuács Judit holttestének a felboncolását, ami kedden délután a köz-kórház halottszobájában meg is történt, az eredményről azonban lapunk zártáig nem kaptunk értesítést. A boncolás során állapítják majd meg, hogy nem terhel-e felelősség valakit a csecsemő haláláért.

**Tropikál- és vászon-öltönyök nagy választékban**  
Váradi Béla férfiruha áruházában Békéscsaba, Andrassy-ut 2.  
„Takarékosság” bevásárlási helye.

## Notórius baromfilovajot fogott el a békéscsabai rendőrség

Negyvenöt baromfilopást követelt el

Az utóbbi időkben Békéscsabán elkövetelt lömeges baromfilopások tettesét tette ártalmatlanná kitarító, ajapos nyomozás után a békéscsabai államrendőrség delektivistáulete. A veszedelmes bűnöző Békéscsaba Mihály 32 éves foglalkozás nélküli békéscsabai. Milleneum-utcai napszámos, aki két év óta üzi a baromfilopásokat és ebből tartotta fenn magát. Elfogatása után történt kihallgatása során 45 baromfilopást

ismert be, amelyeket Békéscsabán követelt el. Összesen 219 baromfilopást lopott el és az elloptott aprójszágért 500-600 pengőt kapott. Beismerte továbbá, hogy a lopott baromfilopást egy Szabó János nevezetű békéscsabai baromfiszedőnek adta el a napiárnál olcsóbban. A nyomozás lefolytatása után Békéscsaba gyulai kir. ügyészségnek adják át, míg Szabó János ellen orgazdaság miatt indítanak eljárást.

**Hamis angol fontokat gyártottak Székelyudvarhelyen.** Székelyudvarhelyről jelentik: A hatóságok letartóztattak egy pénzhamisító bandát, amely jölsikerült egyfontos bankjegyeket hozott forgalomba. Letartóztattak egy Drakula Zsigmond nevű egyént, akit egy vendéglőben fogtak el, amikor éppen hamis pénzzel akart fizetni. Bevallotta, hogy a bankjegyeket Spielmann Jenő és testvére készíti. Mindkettőt letartóztatták és nagy mennyiségű hamis fontot találtak náluk.

**MIRÁC FOTO**  
Békéscsaba  
Andrassy-ut  
47  
Legjobb gyártmányú lemezek, filmek, papírok, állandóan friss minőségben  
Legjobb típusú gépek és eszközök.  
Hitel  
Takarékosság  
könyveskér.

**Meghalt ijedében.** Dombóvárról jelentik: Dornis Frigyes 54 éves macska gazdálkodó az istállóban reggelizett. Az egyik lovat megcsipte egy dongólégy, mire az állat kirugott. A lovak felé háttal ülő ember úgy megijedt, hogy menten szörnyelhalt. Mikor rátaláltak, az utolsó falat még a szájában volt.

**Láb, kéz és hónalj izzadás ellen** használja a SUCCO izzadás elleni szert. Kapható: gyógyszerárakban és drogériákban.

**Exhumálás Körösladányban.** Egy évvel ezelőtt hirtelen elhalt Körösladányban Molnár Imre 50-52 év körüli cipész-mester, akinek holttestét f. hó 6-án exhumálták. Az exhumálás oka bizalmas feljelentés, amelynek alapján vizsgálat indult meg Molnár Imre hirtelen elhunytának tisztázására. Az a gyanú, hogy Molnár váratlan elhunytát valamilyen bűntény okozta.

**Mentőszekrények felszerelése és kiegészítése** Maczák Adám drogériájában.

**Külföldi diákvendég.** A „Turul” Szövetség, a magyar egyetemi és főiskolai bajtársi egyesületek országos központja, felkéri mindazokat a családokat, amelyek külföldi diákokat idegenyelvekné tanulásra, illetve gyakorlásra céljából a nyári hónapokra vendégül látásnak, közölkésként a Turul Szövetség Külügyi és Utazási Osztályával, Budapest, IV., Semmelweis-u. 2. Tel.: 854 24 délelőtt 10-11-ig.

**Vérhas-járvány** Krajóvában. Bukarestből jelentik: Krajóvában vérhas-járvány pusztul. Eddig 30 megbetegedés történt és heten meghaltak. A hatóságok minden óvintézkedést megtettek a járvány terjedésének megakadályozására.

**Győződjön meg arról, hogy** olcsóbb és jobb a Schmieder-féle bőrkesztyű. Kapható Schmieder Elzánál, Andrassy-ut 12. Kesztyűké-

**Felemlte a Kúria a gyermekgyilkos Krizsán Róza büntetését.** Budapestről jelentik: Végül fokon most döntött a Kúria Polgár tanácsa abban a Gvula környékén nagy port felvert büntető ügyben, amelyben vádlottként Krizsán Róza és tettestársa, Bencsik Ferenc szerepeltek. A bíróság gyermekölés büntette miatt vonta felelősségre a vádlottakat. Krizsán Róza megölte újszülött gyermekét és ebben Bencsik Ferenc volt a segítőtársa. A gyermekölés után a gyermek holttestét elégették és a hamut szétszórták. Bencsik Ferenc az eljárás során meghalt és így vele szemben megszünt az eljárás, ellenben Krizsán Rózát az alsó bíróságok egyévi börtönbüntetésre ítélték. A Kúria Polgár-tanácsa most a főügyész semmiségi panasza folytán 1 évi és 6 hónapi börtönrre emelte fel a büntetést, különösen súlyosbíto körülményként mérlegelte azt, hogy a gyilkos anyja a gyermek holttestét elégette.

**Figyelmeztetés!** A rend kedvéért ismét elten felhívjuk i. t. áramfogyasztóink szives figyelmét, hogy pénzeifételre csakis arcképes igazolványunkkal ellátott pénzbeszedőink jogosultak. Az igazgatóság.

**Aki friss és egészséges akar lenni és nem akarja, hogy kemény legyen a széke, folyton fájjon a feje és bőre tele legyen mindenféle pattanással, az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes Ferenc József keserűvizet.**

**A Körös nádjának irtását kéri a békéscsabai evezősök.** A békéscsabai evezősök mintegy ötven aláírással kérvényt adtak be kedden a polgármesteri hivatalban, amelyben a gyulai szilip-től a veszei-hídig terjedő élővíz-csatorna szakaszon a vízbe benőtt nád rendszeres vágását kéri a várostól. Kérelmüket azzal indokolják, hogy a nád a csatorna egyes részén annyira benőtt már, hogy a csatorna keskenysége miatt szinte lehetetlen az evezés. A szerintük kevés költséggel elvégezhető munkát a Békéscsaban egyre nagyobb tért hódító evezősport zavartalan üzése teszi szükségessé. Az idő előrehaladott voltára való tekintettel kérelmük sürgős elintézését kívánják.

**Vesztségben hullott el egy sertés a csabai tanyákon.** A napokban az egyik békéscsabai tanyán elhullott egy sertés. Hatóságilag megvizsgálták az elhullott sertést és megállapították, hogy valószínűleg kutyaharapástól eredő vesztség okozta elhullását. A szükséges intézkedést megtették.

**Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes Ferenc József keserűviz szabad-dá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet.** Ferenc József keserűviz használata által sok esetben elmúlik.

**Kisiklott a pilseni gyors.** Prágából jelentik: A gyorsvonat Pilsen mellett ma reggel kisiklott és 26 utas megsebesült. A mozdonyvezető, a fűtő és a kísérő sérülései súlyosak. A szerencsétlenség oka valószínűleg az, hogy a megengedettnél nagyobb sebességgel haladt át a vonal a váltón.

### Megjeleni a vasárnapi munkaszünetet szabályozó rendelet

Valamennyi egyháznak és a társadalom széles köreinek régi kívánsága a vasárnapi munkaszünet teljes tétele. Ennek a kívánságnak tesz eleget az ipari munka vasárnapi szünete kiterjesztéséről szóló kereskedelmi miniszteri rendelet, amely a Budapesti Közlöny mai számában jelent meg.

Az új rendelet értelmében a székesfőváros, valamint a vidéki törvényhatósági jogú és megyei városokban munkaszüneti napokon az ételmiszerek közül csak a romlékony és a mulhatatlanul szükséges ételmiszereket, azaz tej, tejtermékek, kenyér, péksütemény, zöldség, főzelék, gyümölcs, valamint élő és leölt baromfiféléket, a húsfeleket csak nyári időszakban szabad árusítani és ezeket is csak egy órán keresztül. Azokat a nyílt árusítási üzleteket pedig, amelyekben kenyeret, péksüteményt és gyümölcsöt, illetve tej és tejterméket árusítanak, a jövőben munkaszüneti napon csupán három órán át szabad nyitva tartani.

Kis- és nagyközségekben ez a szigorítás ilyen mértékben a me-

zögzazdasági lakosság érdekében nem volt keresztül vihető, azonban az árusítás lehetőségét ezeken a helyeken is az eddigi 3 óras időről 2 órára csökkentették. Azoknak a vidéki városoknak a területén, ahol vasárnapokon heti vásárokat tartanak, mindaddig, amíg a helvadásárokat köznapra át nem helyezik és ebben az irányban a lépéseket a kormány sürgősen megteszi, átmenetileg az árusításra a községre vonatkozó rendelkezés az irányadó.

A rendelet tehát vallásérkölesi és szociális szempontból egyaránt fontos munkaszünetet, amennyire ez a mai körülmények között lehetséges, megvalósította.

## MOZI

**AZ ELLOPOTT EMBER**  
Bemutatja a Csaba Mozgó  
július 11- és 12-én.

Finom, fordulatos, könnyű vígjáték. A fiatal bankárt (Henry Garat) kelepcebe esalja a gyönyörű kalandornő (Lili Damita), azért, hogy fogsága alatt megbízói zavartalanul végrehajthassák tőzsdei manőverüket. A terv természetesen nem sikerül. A nagy tetszés mellett lepergetett filmet Max Ophuls rendezte kitünően.

## Levél a MOVE-Körös cserkészek táborából

A kedves MOVE-Körös cserkészektől az alábbi vidám hangulatú levelet hozta ma a posta a Körösvidék Olvasói számára:

Egy hete, hogy útnakindultunk és táborot vertünk csonka hazánk egyik, talán legszebb természeti kincsével.

Néhány lépés választ el csupán az aggteleki cseppkőbarlang most fellárt jósvafői bejáratától, mellettünk bőséges vízzel édesen mesélget a sebesen folydogáló patak. Magas hegyekkel körülvett völgy ölén vig lármával hancurozunk, bizony így nem csoda, ha megfedekezünk az otthoniakról s csak most adunk magunkról életjelt a nagy nyitvánosság színe előtt. A táborépítés fáradságain túl rakéta gyorsasággal telik az idő. Vigan járjuk az erdőt, a falut, bőven kihasználva szabadidőnk minden pillanatát. Akad szórakozás elég, állandó derűben van táborunk, amihez nagyban hozzájárul a sok apróság is. Mind csupa kérdés, mind egyszerre akar lenni éjjeli ór és kukta, versengenek a dupla porcióért. Sligabá ugratja őket gazdag ígéreteivel, a dupla porciók túlhaladják a százaat, de csak ígérletben, mert nem kerül rá sor, az egyszerű adag is bőséges.

Az állandóan tettekre kész apródok nagy szabadteri előadásra készülnek titokban. Ezenkívül Ócsi a levélírásban jeleskedik (ezt mamája tudja legjobban), a kis Gyuszi szamaragolni tanul, mert ló nincs, Kovács Misi a legkomolyabb apród, örökös derű arcán, kukta vizsgára készül; ha kozma úr elkerüli, talán sikerül is neki, legalább is Sliga biztatja.

Örökös a készülődés az apródok körében, de az idősebbek sem maradnak el, csak a munka nem kapós egyelőre, de majd az is elfogy valahogy az enivalóval. A napi program legkeservebb része az ebéd utáni pihenő, mely a napló- és levélírással együtt kötelező, ek-

kor ugyanis nem lehet zajongani s a tábor slágere nem zenghet.

Most készülünk a cseppkőbarlang meglekintésére. Ez a főcsemegénk a kirándulások területén asztalán. A belépődíj elég magas s így kőként szeretnénk becséppenni, ha sikerül, anélkül, hogy örökös képződményei maradjunk e csodás barlangnak.

## SPORT

### Nagy kavarodás az országos amatőrbajnoki döntők körül.

Két héttel ezelőtt indultak meg a kerületi bajnokok között az országos amatőrbajnokságért a küzdelmek. Az idén különösen nagy fontossággal bírnak a döntő mérkőzések, hiszen a Nemzeti Bajnokság-ba való bejutásról is szó van. Már az első forduló nem indult simán, mert a Törekvésnek, Budapest bajnokának ellenfele a NyKISE, a keleti kerület bajnoka, játékosainak sérülésére való hivatkozással nem állt ki. A KEAC Pécselt mérkőzött meg a PEAC-cal. A KEAC váratlanul vereséget szenvedett (1:0-ra kapott ki) és így kiesett a további küzdelmekből. Igen ám, de a KEAC nem nyugodott meg vereségében és utána nézett annak, hogy a PEAC házatáján nincsen-e valami rendezetlen ügy. És szerencsésükre nem is nagy keresés után rájöttek arra, hogy a PEAC-ban Lengvári dr. jogosulatlanul játszott. A KEAC országos érdeklődéssel bíró óvását tegnap este tárgyalta Budapesten a MLSz egyesítője, aki a KEAC óvásának helytartva, megsemmisítette a PEAC-KEAC 1:0-ás eredményét és a pécsi csapatot kizárta a további küzdelemből. A PEAC az elmúlt vasárnap, mint a KEAC legyőzője, Salgótarjánban már a középdöntőt is lejátszotta, amit a honi SBTC nyert meg 3:0-ra. A SBTC ezzel a győzelmével bejutott a Nemzeti Bajnokságba, de mégsem jutott be egyelőre, mert az egyesítői határozat után a SBTC-nek a KEAC-cal kell vasárnap megmérkőznie a továbbjutásért. Hogy teljes legyen a kavarodás, a Tokodi ÚSC, amely két héttel ezelőtt a SBTC-től kapott ki, ugyanezen az amatőr döntők során 2:1-re, szintén óvott bírói tévedésre hivatkozva. De a SBTC sem akar kiállni az új középdöntőre a KEAC ellen.

Hát így zajlanak le 1935-ben az országos amatőrbajnoki döntő küzdelmek a MLSz adminisztrációja miatt.

## RÁDIÓ

### A rádió szerdai műsora:

6.45: Torna. 7.00: Hanglemezek. 10.20: Nemesszörmű állatok mesterséges tenyésztése. 10.45: Fürdőruha és ami hozzátartozik. 12.05: Hanglemezek. 1.30: Bertha István szalonzenekara. 4.10: A rádió diáklélőrája. 5: «Magyar szóban — magyar mult.» Kertész Manó előadása. 5.30: Vargha Imre magyar nótákat énekel. 6.30: Beregi István előadása. 7: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 7.45: Külügyi negyedóra. 8.05: Szász Ila előadójegye. 8.50: Megemlékezés Wieniawskiról. 9: A varsói rádióállomás Wieniawski-hangversenyének közvetítése. 10: Hanglemezek. 10.30: Állástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara. — Budapest II.: 7.10: «Amit már elfelejtettünk és amit még nem tudunk.» Lovik Károly előadása. 7.50: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 8.25: Hanglemezek. 9.55: Lakatos Tóni és Misi cigányzenekara muzsikál.

## Tőzsde

### Valuták:

Angol font	16'70—17'00
100 Dollár	335'7—339'70
100 Hollandi forint	229'70—231'70
100 Német márka	136'00—137'60
100 Cseh korona	14'15—14'35
100 Dinár	7'80—8'30
100 Lira	29'90—30'25
100 Francia frank	22'30—22'50
100 Svájci frank	110'70—111'65
100 Lei	2'90—3'10

### Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	14'95—15'40
78 kg. tv. buza	15'10—15'55
79 kg. tv. buza	15'25—15'70
80 kg. tv. buza	15'35—15'85
Takarmányárpa	12'50—12'70
Korpa	11'75—11'75
Zab	13'25—13'50
Sörárpa	16'00—16'25

### Készárú piac:

Az irányzat lanyha, forgalom élénk. Az előző napi árhoz viszonyítva a buza 20 fillérrel olcsóbb, a zab 10—20, árpa 50 fillérrel jobb mázsáknént.

### Határidős piac:

Az irányzat barátságos, forgalom csekély.

### Ferencvárosi sertésvásár:

Árak: Fialat kőszív 58—66, középs 70—75, nehezebb 75—76.

A békéscsabai kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság.

2716/1935. tk. szám.

### Árverési hirdetmény-kivonat

A m. kir. kincstár végrehajtónak Bohus Andrásné Mag Rozália végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 181 P 36 fillér tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a békéscsabai kir. járásbíróóság területén levő, Békéscsaba városban fekvő s a békéscsabai 12881. sz. tkv-i betétben A+I. sorsz. 6565/7. hrsz. alatt foglalt végrehajtást szenvedő nevén álló beltelek szántóra 1106 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1935. évi július 26-án délelőtti 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Árpád-sor 4. sz. 9. ajtó fogják megtartani).

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek leteni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és

az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t. c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t. c. 21. §).

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908: XLI. t. c. 25. §).

Békéscsaba, 1935. évi április hó 1. napján.

dr. Gárdonyi sk. jb.

A kiadmány hitelül:

Vaálné

s. hiv. tisztv.

## Árverésen július 16-án

Kisgerendás állomás közelében fekvő

## 12 és 3 hold

föld, kedvező fizetési feltételek mellett jutányosan megvehető.

Felvilágosítást nyújt

dr. Biró Emil ügyvéd.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apró hirdetések ára tíz szög hétköznap 60 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap betűvel vezetett azo duplán számított vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beiktatásával egyidejűleg beiktatásuk árvessejének. A hirdetések a postahelyekben is beiktathatók.

Dögővát és cirkót vesz a Lóhusszék. Berényi-ut 1.

Kétszobás és egyszobás lakás elsejére kiadó. I., Kölcsey-u. 7.

A „Hangya” főtéri üzlethelyisége okt. 1-től kiadó. Bővebbet Kovács szabónál.

Eladó hajtokocsi, fedeleshintő, kordé Suhajdánál, vasútállomás mellett. 3471

Hajduszoborzlói vasárnapi utazáshoz autómra 3 személyt jutányosan feveszek Szeverényi Prónay-u. 9. Telefon 121.

Bejárónői kerekék Kistabán-u. 7.

Augusztus 1-re 3—4 tágas szobából álló komfortos lakást keresek. Ajánlatok bérmegejelöléssel a kiadóba adandók. 3481

Újra megnyit a Lóhusszék Berényi-ut 1. sz. alatt. — A legolcsóbb hus- és kolbászarak.

Eladó 6 éves uradalmi származású jó kanca ló. Megtekinthető Lázár-u. 19.

Felsőnyomáson 61 kishold bérbeadó. Bővebbet III., Kistabán u. 36.

6 db 2x120 cm. 3 mm. vastagságú vaslemez olcsón eladó, továbbá nehéz vasdiszes kerításhálózatok do-ként 4 pengő. Ferenc József-tér 9.

Keresek 3—4 szobás magános, egyedüli házat a VI-ik kerületben. Ajánlatokat a kiadóban kérem leadni. 3336

Horthy Miklós-ut 57. számú sarokház eladó. Kereskedésnek stb. igen alkalmas. 3350

Egyszobás udvari lakás elsejére kiadó. Horthy Miklós ut 63. 3388

Butorozott szoba augusztus 1-re kiadó. Kossuth-tér 10. 3360

200 mázsa buza befogadóképességű deszkás hambár eladó. I., Vajda-u. 3. 3399

Üzlethelyiség kiadó. I., Ujki-gyósi utca 20. 3408

Ezer pengőnél többet fizetek negyszobás, fürdőszobás, központban fekvő, különálló lakásért. Cim a kiadóban. 3461

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék r.

A kiadásért felelős Uhrin János.